



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ENERGY/SEM.15/1
17 September 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Семинар по практическому применению Рамочной
классификации Организации Объединенных Наций
запасов/ресурсов месторождений в Латинской Америке:
твердые горючие ископаемые и минеральное сырье
Порту-Алегри (Бразилия), 24 ноября 1999 года

Рабочее совещание по углю и окружающей среде
Порту-Алегри (Бразилия), 25 ноября 1999 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Семинара, который состоится в "Centro SENAC" (Центр национальной
службы коммерческого обучения), Порту-Алегри (Бразилия),
24 ноября 1999 года и откроется в 9 час. 00 мин.

Записка секретариата

Семинар организуется в соответствии с решением 1997/226 ЭКОСОС и решением Комитета ЕЭК по устойчивой энергетике (ECE/ENERGY/32, пункт 9), в которых содержится рекомендация об экспериментальном применении Рамочной классификации Организации Объединенных Наций (РКООН) во всех странах мира. Основная цель Семинара заключается в предоставлении консультативных услуг странам Латинской Америки в практическом применении РКООН в отраслях горнодобывающей промышленности и в содействии ее применению в масштабах всего региона.

GE.99-32759 (R)

Семинар организуется под эгидой правительства штата Риу-Гранди-ду-Сул (Бразилия) в сотрудничестве с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Пиренейско-американской ассоциацией геологических служб (Буэнос-Айрес).

Семинар проводится в рамках дальнейшего регионального осуществления РКООН. Предыдущие семинары состоялись в Женеве и Брюсселе (1998 год), а также в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в Бангкоке и в Джакарте (1998 год).

Организационный комитет предложил провести в четверг, 25 ноября 1999 года, Рабочее совещание по углю и окружающей среде, а затем организовать ознакомительную поездку на угольную шахту Леао.

К лицам, желающим принять участие в работе Семинара и Рабочего совещания, которые будут проведены в "Centro SENAC" по адресу: 130 Cel. Genuino, Porto Alegre, Brazil, обращаются с просьбой заполнить и направить до 31 октября 1999 года по указанным адресам прилагаемый регистрационный бланк.

1. Вступительные заявления
2. Утверждение повестки дня (ENERGY/SEM.15/1)
3. Представление Международной рамочной классификации Организации Объединенных Наций запасов/ресурсов (РКООН): цели и практическое осуществление
4. Рассмотрение вариантов РКООН на португальском и испанском языках
5. Представление и обсуждение результатов практического применения РКООН в секторах энергетики и горнодобывающей промышленности. Обсуждение примеров применения РКООН в Европе, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Латинской Америке и Северной Америке
6. Представление и обсуждение определений запасов/ресурсов на английском языке СМГИ/РКООН
7. Обсуждение и рекомендации по корректировке и уточнению РКООН, а также по внесению редакционных изменений в варианты классификации на португальском и испанском языках
8. Выводы и рекомендации относительно дальнейшего применения РКООН в регионе Латинской Америки

9. Выступления и обсуждение вопроса о роли угля и его воздействии на окружающую среду
10. Выступления и обсуждение вопроса о внедрении чистых угольных технологий
11. Ознакомительная поездка в Центр научных исследований горной промышленности угольной шахты Леао.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК

Семинар по практическому применению Рамочной классификации
Организации Объединенных Наций запасов/ресурсов
месторождений в Латинской Америке: твердые горючие
ископаемые и минеральное сырье
(24-25 ноября 1999 года, Порту Алегри, Бразилия)

Этот бланк следует заполнить и направить по следующим адресам до **31 октября 1999 года**

UN Economic Commission for Europe
Sustainable Energy Division
Attn. Mr. Slav Slavov
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Switzerland

Тел.: ++41 22 917 44 24/2404

Факс: ++41 22 917 00 38

Электронная почта:
slav.slavov@unece.org

State Secretariat for Energy, Mining
and Communications

Attn. Mr. Telton Correa
Av. Borges de Medeiros, 1501-7
Andar- CEP 90.119-900
Porto Alegre, Brazil

Тел.: ++55 51 228 29 22/93 29

Факс: ++55 51 226 58 93

Электронная почта:
rs 019280@pro.via-rs.com.br

Фамилия: _____ Имя: _____

Организация: _____

Служебный адрес: _____

Тел.: _____ Факс: _____

Электронная почта: _____

Представляю доклад по теме: _____

Дата прибытия: _____ № авиарейса: _____

Дата отлета: _____

Просьба забронировать место в гостинице: _____

с _____ по _____ (включительно)

Дата: _____ Подпись: _____